

În plus, se susține că articolul 88 alineatul (2) CE și articolul 14 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 659/1999 au fost aplicate greșit de Comisie întrucât aceasta vizează societatea Elliniki Nafpigokataskevastiki, care nu a fost beneficiara ajutorului, obligând-o să înceteze garanția de despăgubire.

De asemenea, reclamantele susțin că argumentul Comisiei potrivit căruia ar fi fost ocolit efectul util al recuperării este întemeiat în mod greșit pe afirmația că ocolirea constă numai în faptul de a acorda o garanție de despăgubire.

În sfârșit, reclamantele susțin că articolul 296 CE ar fi fost aplicat în mod greșit de Comisie în măsura în care aceasta nu permite societății HSY să desfășoare anumite activități civile, care sunt accesorii prin natura lor, pentru a susține funcționarea întregului șantier.

- (¹) Acest consorțiu a creat Elliniki Nafpigokataskevastiki pentru ca, prin aceasta, să dețină participații în cadrul societății HSY.
 (²) HDW este deținută în întregime de ThyssenKrupp Marine Systems, care a achiziționat în 2005 și participațiile deținute de Ferrostaal în carul societății Elliniki Nafpigokataskevastiki.

Acțiune introdusă la 1 septembrie 2008 — Evropaiki Dynamiki/Oficiul pentru Publicații Oficiale al Comunităților Europene

(Cauza T-387/08)

(2008/C 301/83)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Reclamantă: Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Atena, Grecia) (reprezentant: N. Korogiannakis, lawyer)

Pârât: Oficiul pentru Publicații Oficiale al Comunităților Europene

Concluziile reclamantei

— Anularea Deciziei Oficiului pentru Publicații Oficiale al Comunităților (denumit în continuare OPOCE), comunicată reclamantei prin scrisoarea din 20 iunie 2008, de respingere a ofertei reclamate prezentate ca răspuns la cererea de ofertă deschisă AO 10185 pentru „Servicii informatice — Întreținerea sistemelor SEI-BUD/AMD/CR și servicii conexe”

(JO 2008/S 43-058884), și de atribuire a contractului ofertantului câștigător;

- obligarea OPOCE la repararea prejudiciului reclamantei, cauzat în urma procedurii de atribuire în cauză, în valoare de 1 444 930 EUR;
- obligarea OPOCE la plata cheltuielilor de judecată efectuate de reclamantă în cadrul prezentei acțiuni inclusiv, în cazul respingerii acesteia.

Motivele și principalele argumente

În prezenta cauză, reclamanta solicită anularea deciziei pârâtului de respingere a ofertei Evropaiki Dynamiki prezentate ca răspuns la cererea de ofertă deschisă AO 10185 pentru „Servicii informatice — Întreținerea sistemelor SEI-BUD/AMD/CR și servicii conexe” și de atribuire a contractului ofertantului câștigător. Reclamanta solicită în plus repararea prejudiciului pretins a fi fost cauzat de procedura de atribuire.

Reclamanta invocă în susținerea acțiunii introduse că prin atribuirea contractului menționat anterior unui alt ofertant, pârâtul nu și-a respectat obligațiile prevăzute de regulamentul financiar (¹), normele de aplicare a acestuia și de Directiva 2004/18/CE (²), precum și principiile transparenței, al egalității de tratament și al proporționalității.

Reclamanta invocă în plus că autoritatea contractantă și-a încălcat obligația, prevăzută de normele aplicabile citate anterior, de a-și motiva în mod suficient decizia. Mai mult, reclamanta susține că autoritatea contractantă a utilizat criteriile care nu figurează în mod expres în cererea de ofertă, că aceasta a combinat evaluarea cu criteriile de atribuire, încălcând astfel specificațiile cererii de ofertă, și că aceasta a săvârșit mai multe erori vădite de apreciere care au condus la respingerea ofertei reclamantei.

Reclamanta solicită așadar anularea deciziei de respingere a ofertei sale și de atribuire a contractului ofertantului câștigător și, pe lângă obligarea pârâtei la plata cheltuielilor de judecată efectuate de reclamantă în cadrul procedurii, obligarea pârâtei la repararea prejudiciului cauzat reclamantei prin procedura de atribuire.

(¹) Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene (JO L 248, p.1, Ediție specială, 01/vol. 3, p. 198).

(²) Directiva 2004/18/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 31 martie 2004 privind coordonarea procedurilor de atribuire a contractelor de achiziții publice de lucrări, de bunuri și de servicii (JO L 134, p. 114, Ediție specială, 06/vol. 8, p. 116).